

Phone: (352) 273-3766  
[blondeau@ufl.edu](mailto:blondeau@ufl.edu)  
<https://people.clas.ufl.edu/blondeau/>

Department of Languages, Literatures and Cultures  
University of Florida, PO Box 11565,  
Gainesville, FL 32611-5565

**HÉLÈNE BLONDEAU**

## **EDUCATION**

---

University of Montreal, Ph.D., Anthropology	2000
University of Montreal, MA., Anthropology	1991
University of Montreal, BS., Major in Anthropology Minor in Arts and Sciences	1988

## **EMPLOYMENT HISTORY**

---

University of Florida, Gainesville, FL

- Professor of French and Francophone Studies and Linguistics 2020-
- Director, University of Florida France-Florida Research Institute 2018-
- Associate Professor of French and Francophone Studies and Linguistics 2010-2020
- Assistant Professor of French and Francophone Studies and Linguistics 2004-2010

Affiliations: Department of Linguistics, Department of Anthropology

University of Ottawa, Ottawa, Canada

- Assistant Professor of Linguistics (non-tenure accruing) 2001-2004

INRS Culture et Société, Université du Québec, Montréal, Canada

- Research Assistant, Research Agent, Research Associate 1996-2000

## **HONORS, AWARDS AND VISITING POSITIONS**

---

University of Florida, Research Foundation Professorship	2018-2021
University of Florida Term Professorship	2016-2019
University of Montreal, Visiting Scholar	Fall 2018
• Department of Linguistics and Translation	
International Educator of the Year award, Senior category	2015
• College of Liberal Arts and Sciences, University of Florida	
Aston University, Birmingham, UK, Distinguished Visiting Scholar	Spring 2014
• School of Languages and Social Sciences	
University of Ottawa, Department of Linguistics	2000-2001
• Postdoctoral Fellowship, Social Sciences and Humanities Council of Canada	
University of Pennsylvania, Department of Linguistics	2000-2001
• Postdoctoral Fellowship, Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche. Government of Québec, Canada.	

## **RESEARCH PROJECTS AND GRANTS**

---

### **External funding**

Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC), Canada, Insight development program, 2019-2024. *40 ans de changement linguistique à Montréal et à Welland : Le rôle de l'individu et de la société*. PI : M. Tremblay, U. Montréal, Role : Collaborator

Université de Sherbrooke and Government of Québec, Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française. 2021-2023. *Créer une plateforme numérique pour permettre au Québec et à la francophonie de découvrir le patrimoine linguistique et culturel Québécois: le Fonds de données linguistiques du Québec (FDLQ)*. Role: PI

Embassy of France in the US, French Embassy Centers of Excellence Proposals, 2021-2023 *The Theater Revival*. France-Florida Research Institute. Role: PI

Embassy of France in the US, French Embassy Centers of Excellence Proposals, 2020-2021 *Francophone Artists, Bandes Dessinées and Diasporic Graphics*. France-Florida Research Institute. Role: PI

Embassy of France in the US, French Embassy Centers of Excellence Proposals, 2019-2021 *The inscriptions of Self in the French and Francophone World*. France-Florida Research Institute. Role: PI

Observatoire des pratiques linguistiques, Direction générale à la langue française et aux langues de France. 2016-2017. *Exploitation de corpus oraux pour l'enseignement et à l'apprentissage de la variation en français contemporain*

Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC), Canada, Insight development program, 2015-2017. *Variation et Diglossie en français québécois: corpus, théorie et modélisation*. PI: M. Tremblay, Université de Montréal, Role: Collaborator.

Observatoire des pratiques linguistiques, Direction générale à la langue française et aux langues de France. 2016-2017 *Exploitation de corpus oraux pour l'enseignement et à l'apprentissage de la variation en français contemporain*  
PI : F. Lefebvre, Université Sorbonne Nouvelle, Paris 4, Role: Collaborator.

Quebec Studies Program. Ministère des Relations Internationales, Gouvernement du Québec. Grant for professors. *The Emergence of New Francophone Language Practices in a Global Montréal*. 2014-2015 Role: PI

France-Florida Research Institute. Collaborative research and Colloquium on *French in Contact*. French Embassy. 2013-2014. Role: PI

Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC), Major Collaborative Research Initiatives. *Le français à la mesure d'un continent 'French in North America'*. 2011-2018. PI: France Martineau, University of Ottawa Role: Co-I.

National Science Foundation, Dissertation Grant, Linguistics Program February *The Roles of Perception and Production in Adult Acquisition of a New Dialect's Phonological System*. 2009-2011. Role: PI

Quebec Studies Program. Ministère des Relations Internationales, Gouvernement du Québec. *Varieties of French in North America: The Québec Situation*. Grant for the development of a new course. 2008. Role: PI

Centre de recherche en civilisation canadienne-française, University of Ottawa, Research Grant *Retracer la voie du changement dans le français parlé canadien*, 2002-2003. Role : PI

## Internal funding, University of Florida

Study Abroad Leadership Program

*UF in Québec: study abroad development* 2021-2022

Humanities Scholarship Enhancement Fund

*Language Variation and Change across the Lifespan*, 2019-2020

*Identity and Variation in Montreal and Brussels*, 2016-2017

*Francophone of Canadian Origin in Florida*, 2012-2013

*French as the Language of the Public Domain in the Multilingual Montreal Speech Community*, 2009-2010

*Language Practices of the Francophone Community of Canadians Living in Florida*, 2006-2007

*The Future of Individuals: Panel Study Methodology and Life Span Change in Montreal French*, 2004-2005

Center for European Studies. *French corpora in two Francophone Metropolises*, Summer 2017

Rothman Faculty Summer Fellowship in the Humanities. *The role of French in the Sociolinguistic Making of Montreal and Brussels: Identity and Variation in Two Francophone Metropolises*, 2016-2017

## PUBLICATIONS

---

### Book

Blondeau, H. 2011. *Cet « autres » qui nous distingue. Tendances communautaires et parcours individuels dans le système des pronoms en français québécois*. Collection Les voies du français. Québec : Presses de l'Université Laval.

### Edited books

Blondeau, H. and W. Remysen (eds) 2016. *Du local au global: pratiques et idéologies linguistiques en contexte montréalais*. Cahiers Internationaux de Sociolinguistique 10. 258 p.

Blondeau, H. and G. Ledegen (eds.) 2021. *Les francophonies et la variation*. Cahiers Internationaux de Sociolinguistique 18, 202 p.

### Peer-reviewed journal articles (selected, past 5 years)

Blondeau, H. and M. Tremblay 2022. Écrire son vernaculaire: Variation et normes communautaires dans les messages textes en français québécois. *Journal of French Language Studies*, 32 (2), 120-144. doi:10.1017/S0959269522000096

Blondeau, H. and M. Tremblay 2022. The hidden dimension of a change from below: Consequence markers in Montreal French. *Canadian Journal of Linguistics*, 67 (01), 1-31. doi: 10.1017/cnj.2022.3

Blondeau, H., M. Tremblay & C. Bourelly 2022. La dynamique de la variation pronominale : micro-diachronie des formes simples et complexes en français parlé de Montréal. *Langages* 226 69-82.

Blondeau, H., M. Tremblay, A. Bertrand et E. Michel 2021. A new milestone for the study of variation in Montréal French: The Hochelaga-Maisonneuve

- sociolinguistic survey, *Corpus* [online], 22 | 2021, DOI : <https://doi.org/10.4000/corpus.6221>
- Blondeau, H. and I. Lemée 2020. Future temporal reference in L2 French spoken in Canada. *Canadian Modern Language Review*, 76 (01), 70-90.
- Tremblay, M., H. Blondeau and E. Labeau 2020. Texting the future in Belgium and Québec: Present matters. *Journal of French Language Studies*, 30 (1), 73-98.
- Blondeau, H., R. Mougeon and M. Tremblay 2019. Analyse comparative de *ça fait que, alors, donc* et *so* à Montréal et à Welland. *Journal of French Language Studies*, 29 (1) 35-65
- Blondeau, H. 2018. Pratiques langagières à Montréal et à Bruxelles. *Revue française de linguistique appliquée*, vol. xxiii (2), 73-87.

### **Book chapters (selected, past 5 years)**

- Blondeau, H. and G. Ledegen 2023. Au coeur du vernaculaire francophone : l'interrogative indirecte *in situ* in Léger, L., McLaughlin, M., Urbain, E. (eds) *Appartenances, marchés et mobilités : penser la valeur des langues*. Paris, L'Harmattan.
- Blondeau, H., R. Mougeon and M. Tremblay 2022. The diverging path of consequence markers in Canadian French in E. Peterson, Hiltunen T. Kern, J. (eds) *Discourse-pragmatic variation and change: Theory, innovation, and contact*. Cambridge University Press, 230-250.
- Blondeau, H. and G. Ledegen 2021. Chaque français » et sa pratique syntaxique ordinaire. *Personne sait c'est qui (Les Parent (2009-2010))*, In Bertin, A., Gadet, F. Lehmann, S & Moreno, A. *Réflexions théoriques et méthodologiques autour de données variationnelles*, Presses Universitaires Savoie Mont Blanc (PUSMB). 169-182.
- Blondeau, H. 2020. La sociolinguistique au Québec, 1960-2000 In Dostie, Gaétane (dir.) *Combats pour la linguistique au Québec (1960-2000)*. *Courants, théories, domaines* (Gramm-R), Peter Lang, 251-278.
- Blondeau, H. 2020. Du cheminement sociolinguistique des individus : l'apport des études longitudinales à l'étude de la variation et du changement en français, In Remysen, W. & S. Tailleur (dir.), *L'individu et la variation*. Québec : Presses de l'Université Laval, 11-44.
- Blondeau, H. 2020. Pratique langagières et diversité culturelle chez de jeunes Montréalais francophones. In Reinke, Kristin (ed.) *Attribuer un sens. La diversité des pratiques langagières et les représentations sociales*. Québec : Presses de l'Université Laval, 151-175.
- Blondeau, H. 2018. Les pratiques langagières d'une francophone de Floride. In F. Martineau, F. Gadet, A. Boudreau et Y. Frenette (eds.) *Francophonies nord-américaine : Langues, frontières et idéologies*. Québec : Presses de l'Université Laval, 425-428.
- Blondeau, H. and A. Moreno. 2018. On a fait *comme* "C'est fou là" » ou l'émergence de *comme* et sa concurrence avec *genre* et d'autres formes d'introduction de discours direct dans le français de Montréal. In Barthelmebs-Raguin, H., Komur-Thilloy, G. L, Lopez-Munoz, J.M. Marnette, S & Rosier, L (eds.) *Le*

*discours rapporté : Temporalité, histoire, mémoire et patrimoine discursif*  
Paris : Classiques Garnier, 41-58.

Blondeau, H. 2018. Longitudinal Studies in Sociolinguistics and SLA In Buchstaller, I. and Evans-Wagner S.E *Panel studies of variation and change*, Routledge Studies in Language Change. Routledge Ltd., 256-277.

## **SOCIOLINGUISTIC CORPORA OF SPOKEN FRENCH**

---

Corpora of spoken French, Montreal:

Blondeau, H., Frenette, F. Martineau & M. Tremblay (2012). Sous-corpus variationniste de Hochelaga-Maisonneuve du Corpus FRAN (Martineau et al 2019).

Blondeau, H., F. Martineau & M. Tremblay (2012). Sous-corpus variationniste de Saint-Michel-Montréal Nord du Corpus FRAN (Martineau et al 2019).

Corpus of spoken French, Brussels:

Blondeau, H. and E. Labeau (2018). Corpus of 1991 French spoken in Brussels. Revitalization of the corpus in collaboration with Dr. Emmanuelle Labeau, Aston University (2016-2018)

## **PRESENTATIONS AND INVITED LECTURES**

---

**Conference Papers** (selected from the past 4 years)

Blondeau, H., R. Mougeon and M. Tremblay. *The triggering role of age-grading: The rise of simple pronouns over 40 years in Laurentian French*. NWAV 51, Queens University, NY, NY, October 13, 2023.

Blondeau, H. A. Dister, E. Labeau and M. Tremblay. *La référence temporelle au futur en Belgique et au Québec : corpus oraux et corpus de textos*. AFLS, Université de Lille, Lille, France, September 7, 2023.

Blondeau, H., R. Mougeon and M. Tremblay *Tendances Communautaires à Montréal et Welland: analyse comparative de deux variables en français laurentien*. AFLS, Université de Lille, Lille, France, September 7, 2023.

Blondeau, H. and M. Tremblay. *The triggering role of age-grading: The rise of simple pronouns in Montréal French revisited*, CVC. University of Toronto. June 3, 2023.

Blondeau, H., R. Mougeon and M. Tremblay *Convergence ou divergence en français laurentien : 40 ans de changement à Montréal et à Welland*. International Colloquium 50 ans de corpus montréalais. Montreal, Canada, September 2022.

Blondeau, H. A. Dister, E. Labeau and M. Tremblay. *La référence temporelle au futur en Belgique et au Québec : corpus oraux et corpus de textos*. International Colloquium 50 ans de corpus montréalais. Montreal, Canada, September 2022.

Blondeau, H. A.J. Villeneuve. *Nouvelles voies, nouvelles voix de la sociolinguistique montréalaise, une table ronde*, Round Table, International Colloquium 50 ans de corpus montréalais. Montreal, Canada, September 2022.

- Blondeau, H., C. Bourély, R. Mougeon and M. Tremblay *L'avancée des formes simples dans deux variétés de français laurentien : parcours divergents?* Université du Québec à Chioutimi, June 2022
- Blondeau, H., C. Bourély, R. Mougeon and M. Tremblay *Pronouns on the move: A shift in the paradigm in Laurentian French*. NWAV 49, University of Austin, October 10-23 2021.
- Blondeau, H. and M. Tremblay *Shooting star vs rising star: Consequence markers on the move in Montreal French*, North American Research Network in Historical Sociolinguistics (NARNiHS) & LSA, January 4, 2020.
- Blondeau, H. and M. Tremblay *Digging into lexical variation. The restructuring of Consequence markers in Montreal French*, NWAV 48, University of Oregon, October 10-12 2019.
- Blondeau, H. & E. Labeau. *Le discours direct à Montréal et à Bruxelles : variation diatopique et micro-diachronique des deux côtés de l'Atlantique* CILPR, Copenhagen, Denmark. July 1-6-2019.
- Blondeau, H. & M. Tremblay. *L'étude du changement linguistique communautaire et son adoption par les individus*. Colloque Vieillesse des faits de langues, innovations et changements linguistiques, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Canada, June 19-21 2019.
- Blondeau, H. & G. Ledegen. *Une pratique syntaxique en variation : les valeurs de l'interrogative indirecte in situ à l'échelle panfrancophone* Réseau francophone de sociolinguistique 2019. Université d'Ottawa. June 12-16 2019.
- Blondeau, H., R. Mougeon & M. Tremblay. *Consequence markers in Canadian French: A longitudinal cross-variety comparison of sociopragmatic variation*. LSA 2019 Annual Meeting, New York, January 3-6 2019.

### Keynote Address and Invited lectures

- Parcours sociolinguistiques montréalais : l'étude longitudinale de l'individu dans sa communauté*, Colloquium Décrire le français montréalais au 21<sup>e</sup> siècle : enjeux théoriques et méthodologiques. Plenary Session, Congrès de l'ACFAS, Montréal, May 12, 2023.
- The dynamics of pronominal variation in Montréal French*, Furman Lecture Series in Linguistics. Furman University. Humanities Series. March 31 2023, invited.
- The sociolinguistic reconfiguration of Montreal in real time: 40 years of language variation and change research*. French in Multilingual Urban Centers, Plenary Session, Aston University, September 13, 2018, Keynote address.
- Variation sociopragmatique, changements communautaires et parcours individuels: alors/donc/fak en français montréalais*. Département de linguistique, Université du Québec à Montréal. November 7 2018, invited
- Variation sociopragmatique et changement en cours dans la communauté linguistique montréalaise : Le temps apparent et le temps réel* Cours de sociolinguistique, Université de Montréal, Québec, November 6, 2018, invited
- Pratiques langagières de jeunes Montréalais: Représentations et attitudes* Cours de sociolinguistique, Université de Montréal, Québec, October 2, 2018, invited
- Language variation and the role of individuals in community changes: The*

*sociolinguistic making of Montreal French*. Special Session on Language Variation. CUNY 2016, University of Florida, March 2016, Keynote address.  
*Évolution des pratiques langagières en contexte*. Colloquium Les métropoles francophones en temps de globalisation, Paris, France, June 5-7 2014, invited.  
*La nature métropolitaine de Montréal et le français d'ici*. Le français d'ici, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Québec, Canada June 13-15 2012, invited

## TEACHING AND ADVISING EXPERIENCE

---

### Courses taught

Sociolinguistics of French, French in Contact, French in the Americas, French Phonetics & Phonology, Survey of Sociolinguistics, Language Variation, and French language courses

**Undergraduate coordination, French and Francophone Studies** 2009-2016

### Study abroad and international reciprocal agreement

- Academic Administrator, Reciprocal agreement with U. de Rennes 2 2011-2023
- Director UF in Québec: Francophone Society and Culture in Context 2024
- Director UF in Paris: Language and Culture in Context 2013-2017, 2022
- UF Paris Research Center French in the City: Interaction and Variation 2007, 2010

### Graduate level advising and supervision

- U.of Florida, Ph.D: Chair 10, Co-chair 2, Member 21; MA: Chair 16, Member 17
- Other institutions: Ph.D: Co-Chair, 1, Member 3; MA: Member 5, Qualifying examinations: 3

## PROFESSIONAL SERVICE

---

### Advisory and Editorial Boards

*Journal of French Language Studies*, 2011-present; *Journal of Language and Aging Research* 2022-present, *Cahiers Internationaux de Sociolinguistique* 2011-present; *Cahiers AFLS* 2009-present; *Revue Française de Linguistique Appliquée* 2007-present; *Cahiers de Sociolinguistique (nouvelle série)* 2008-2011; *Presses de l'Université Laval (Les voies du français Series)*. 2011-

### Reviewing for funding agencies

Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

Standard Research Grant, 2004 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2020, 2023

Panel: Insights Program, 2017; Partnership Program, 2013, 2014

Fonds de recherche du Québec : Société et Culture. Soutien aux équipes de recherche. Government of Québec, Canada, Panel member. 2011-2012.

The Leverhulme Trust, UK, 2011

National Science Foundation, Linguistics Program, 2006, 2009